

### Battery Safety Information

#### WARNING: HANDLE AND STORE BATTERIES PROPERLY TO AVOID INJURY OR DAMAGE. BATTERIES CAN BE DANGEROUS!

Most battery issues arise from improper handling of batteries, and particularly from the use of damaged or counterfeit batteries. Please review the information below to avoid serious injury and/or damage to your property.

#### Rechargeable Batteries

- Hazardous location safety approvals for explosive environments are only valid for the Pelican battery pack that is supplied with the light.
- For replacement battery packs only use the approved Pelican battery pack for the model of the light that you are using. The use of other battery packs will invalidate the safety approval.
- Lights should only be charged in a non-hazardous location.
- Lights should only be charged using the Pelican charger base that is supplied with the light.
- Lights should be charged and operated between the temperatures shown:  
Operating Temperature: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)  
Do not charge with alkaline batteries installed in the light. Attempting this can cause internal gas or heat generation resulting in venting, explosion or possibly fire.
- Do not charge with alkaline batteries installed in the light. Attempting this can cause internal gas or heat generation resulting in venting, explosion or possibly fire.
- Deep discharge of the rechargeable battery may cause batteries to vent potentially dangerous gasses and electrolytes.

Always dispose of all batteries properly at an approved battery recycling center.

#### Información sobre seguridad de las pilas

#### AVISO: MANIPULAR Y GUARDAR LAS PILAS CON PRECAUCIÓN PARA EVITAR DAÑOS LAS PILAS PUEDESER PELIGROSAS.

La mayoría de los problemas relacionados con las pilas surgen al utilizarlas incorrectamente y, sobre todo, al emplear pilas falsas o en mal estado. Consultar la información siguiente para evitar daños personales o en el producto.

#### Pilas recargables

- Los certificados de seguridad para zonas peligrosas en entornos explosivos solo se aplican al paquete de pilas Pelican que se suministra con la linterna.
- Para cambiar los paquetes de pilas utilizar únicamente las pilas Pelican homologadas para el modelo de linterna correspondiente. El uso de otros paquetes de pilas anulará el certificado de seguridad.
- No cargar la linterna en zonas peligrosas.
- Cargar la linterna únicamente en la base de cargador Pelican que se suministra con la linterna.
- Las linternas deben cargarse y utilizarse en el rango de temperaturas que aparece:  
Temperatura de carga: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)  
Temperatura de funcionamiento: -20°C to 40°C (-4°F to 104°F)
- No cargar la linterna con las pilas alcalinas dentro; podría generarse gas o calor en el interior, que podría emanar y provocar una explosión o un incendio.
- Si las pilas recargables se descargan demasiado rápido pueden originarse fugas de gases peligrosos y electrolitos.

Desear las pilas en un centro de reciclado homologado.

#### Informations relatives à la sécurité des piles

#### AVERTISSEMENT : MANIPULER ET RANGER CORRECTEMENT LES PILES, AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE LÉSION CORPORELLE OU DE DOMMAGE MATÉRIEL LES PILES PEUVENT ÊTRE DANGEREUSES !

La plupart des problèmes liés aux piles sont dus à une manipulation incorrecte, en particulier à l'utilisation de piles endommagées ou contrefaites. Lire attentivement les informations ci-dessous, afin d'éviter tout risque de lésion corporelle et/ou de dommage matériel de vos produits.

#### Piles rechargeables

- Les agréments de sécurité de sites dangereux pour les environnements explosifs sont valables uniquement pour le bloc-piles Pelican fourni avec le système d'éclairage.
- Pour remplacer le bloc-piles, utiliser uniquement un bloc-piles Pelican homologué pour le modèle du système d'éclairage utilisé. L'utilisation d'autres piles risque d'invalider l'agrément de sécurité.
- Le système d'éclairage doit être rechargé uniquement dans un site non dangereux.
- Le système d'éclairage doit être rechargé uniquement à l'aide de la base-chargeur Pelican fournie avec le système d'éclairage.
- Les torches doivent être chargées et utilisées dans la plage des températures:  
Température de charge: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)  
Température d'utilisation: -20°C to 40°C (-4°F to 104°F)
- Ne pas recharger lorsque des piles alcalines sont installées dans le système d'éclairage.  
Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner une production interne de gaz ou de chaleur, provoquant un dégazage, une explosion ou éventuellement un incendie.
- Un déchargement important des piles rechargeables peut provoquer un dégazage potentiellement dangereux et une fuite de l'électrolyte.  
Toujours mettre au rebut toutes les piles correctement dans un centre de recyclage des piles agréé.

#### PELICAN LIMITED LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE

Pelican Products, Inc. guarantees its lights for a lifetime against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries. All warranty claims of any nature are barred if the product has been altered, damaged or in any way physically changed, or subjected to abuse, misuse, negligence or accident.

For complete warranty details, see <http://www.pelican.com/warranty>.

In Australia: The benefits provided to you under this warranty are in addition to your rights and remedies as a consumer under the Competition and Consumer Act 2010 (Cth). Nothing in this warranty limits the rights or obligations of a party under provisions of the Competition and Consumer Act 2010 (Cth) in relation to the supply to consumers of goods which cannot be limited, modified or excluded. If applicable, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law.

You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. If you are not a consumer under the Competition and Consumer Act 2010 (Cth), then your rights may be limited. To make a warranty claim, the purchaser must contact Pelican Products Australia, Suite 2.33, West Wing, Platinum Bldg., Erina NSW 2250, Tel: +612 4367 7022. Any warranty claims shall be made by the purchaser as soon as practicable. The purchaser must obtain a return authorization number from Pelican Customer Service prior to returning any product, and is responsible for paying for all warranty freight costs. If Pelican determines that any returned product is not defective, within the terms of this warranty, the purchaser shall pay Pelican all costs of handling, return freight and repairs at Pelican's prevailing rates. In the event that Pelican determines that any returned product is defective, within the terms of this warranty, Pelican shall pay the purchaser all reasonable costs of the purchaser in making claim under this warranty.

Lifetime Guarantee does not cover Roto Molded cases, RALS products or fabric portion of backpacks. Refer to [www.pelican.com/warranty](http://www.pelican.com/warranty) for full details.

#### CON LA GARANTÍA LIMITADA DE EXCELENCIA DE POR VIDA DE PELICAN

Pelican Products, Inc., ofrece una garantía de por vida en sus linternas contra roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la lámpara ni las pilas. Las reclamaciones de garantía de cualquier clase se considerarán nulas en caso de que el producto haya sufrido alteraciones, daños o modificaciones físicas de cualquier tipo, se haya hecho un uso incorrecto, abusivo o negligente o haya sufrido accidentes. Para obtener toda la información relativa a la garantía, véase <http://www.pelican.com/warranty>.

#### GARANTIE D'EXCELLENCE À VIE LIMITÉE DE PELICAN

Pelican Products, Inc. garantit à vie ses torches contre la casse et les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'ampoule ou les piles. Toute demande de prise en charge sous garantie, de quelque nature que ce soit, sera refusée si le produit a été transformé, endommagé ou physiquement modifié d'une façon ou d'une autre, ou encore sujet à un traitement abusif, une mauvaise utilisation, une négligence ou un accident. Pour une version complète et détaillée de la garantie, voir <http://www.pelican.com/warranty>.



**PELICAN**



23215 Early Ave. • Torrance, CA 90505 USA

Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311 • [www.pelican.com](http://www.pelican.com)

#### PELICAN PRODUCTS ULC

10221-184th Street • Edmonton, Alberta T5S 2J4 Canada  
Tel (780) 481-6076 • FAX (780) 481-9586 • [www.pelican.ca](http://www.pelican.ca)

003315-3140-000 5-20984 Rev B NO/16 © PELICAN PRODUCTS 2016

All trademarks are registered and/or unregistered trademarks of Pelican Products, Inc., its subsidiaries and/or affiliates.

Cat. #3315R/RA

**PELICAN**™

# 3315R/RA

## Pelican 3315R/RA Rechargeable Flashlight Operating Instructions: Battery Installation

- Remove the LED head by turning counter-clockwise.
- Remove switch module by tapping against a hard surface.
- Insert battery in the direction of the arrow.
- Replace the switch module.
- Replace the LED head by turning clockwise until snug.

### Charging: Fully charge flashlight prior to initial use (10 hours)

- Insert the AC/DC power adapter plug into the charger base. Plug the power adapter into an electrical outlet. Once connected the charger base LED will illuminate solid red.
- Insert the torch into the charger base until locked in position. The LED will flash red.
- When the LED changes to solid green the light is fully charged.

### Operation:

#### Sequence – High / Low / Flashing

- One click for high
- Two clicks for low (no more than a half second between clicks)
- Three clicks for flashing (no more than a half second between clicks)



### WARNING:

- DO NOT OPEN WHEN AN EXPLOSIVE ATMOSPHERE IS PRESENT.
- DO NOT OPEN OR CHARGE THE BATTERY IN HAZARDOUS LOCATION.
- THE BATTERY PACK IS NOT SERVICEABLE. NON-AUTHORIZED REPLACEMENT WILL INVALIDATE THE TYPE OF PROTECTION FOR EXPLOSIVE ATMOSPHERES.
- USE ONLY PELICAN RECHARGEABLE BATTERY PACK CAT. #3319.
- ONLY THE #3318 CHARGER IS PERMITTED TO CHARGE THE PELICAN 3315R/RA. THE USE OF ANY OTHER CHARGER WILL INVALIDATE THE INTRINSICALLY SAFE PROTECTION.
- CHARGING PIN: Um = 4.2V

## Linterna recargable 3315R/RA de Pelican Instrucciones de funcionamiento

### Instalación de la batería

- Extraer el cabezal LED girándolo hacia la izquierda.
- Extraer el módulo del interruptor golpeándolo contra una superficie dura.
- Introducir la batería en la dirección de la flecha.
- Colocar de nuevo el interruptor.
- Colocar el cabezal LED girándolo hacia la derecha. Comprobar que encaja perfectamente.

### Carga: Cargar completamente la linterna antes de usarla por primera vez (tiempo de carga: 10 horas)

- Conectar el adaptador CA/CC a la base del cargador. Enchufar el adaptador. Una vez enchufado, el led rojo de la base de carga se encenderá.
- Encajar la linterna en la base del cargador. El led rojo parpadeará.
- Cuando el led cambie a color verde, la linterna estará totalmente cargada.

### Funcionamiento

#### Tres intensidades: alta, baja, intermitente

- Un solo clic para activar el modo de alta potencia
- Dos clics para activar el modo de baja potencia (no más de medio segundo entre clics)
- Tres clics para activar el modo intermitente (no más de medio segundo entre clics)



### ADVERTENCIA:

- NO ABRIR EN UN ENTORNO POTENCIALMENTE EXPLOSIVO.
- NO ABRIR NI CARGAR EN UNA ZONA PELIGROSA.
- ESTA BATERÍA NO SE PUEDE REPARAR. LA SUSTITUCIÓN NO AUTORIZADA ANULA LA PROTECCIÓN FRENTE A AMBIENTES POTENCIALMENTE EXPLOSIVOS.
- UTILIZAR ÚNICAMENTE BATERÍAS RECARGABLES DE PELI CAT. 3319.
- EL MODELO 3315R/RA DE PELICAN SOLO PUEDE CARGARSE CON EL CARGADOR 3318. EL USO DE CUALQUIER OTRO CARGADOR ANULA LA PROTECCIÓN DE SEGURIDAD.
- PIN CARGA: Um = 4.2V

## Torche rechargeable Pelican 3315R/RA Mode d'emploi :

### Mise en place des piles

- Déposer la LED frontale en la tournant dans le sens antihoraire.
- Déposer le module de commutation en tapotant contre la surface rigide.
- Insérer les piles dans le sens indiqué par la fleche.
- Remettre le module de commutation en place.
- Remettre la LED frontale en place en la tournant dans le sens horaire jusqu'à enclenchement.

### Chargement : Charger entièrement la lampe torche avant la première utilisation

#### (10 heures)

- Insérer la prise du transformateur AC/DC dans la base du chargeur. Branchez l'adaptateur d'alimentation dans la prise électrique. Une fois branché, la LED de la base du chargeur s'allume en rouge fixe.
- Introduire la torche dans la base du chargeur jusqu'à ce qu'elle soit bien verrouillée en place. La LED clignote en rouge.
- Quand la LED passe en vert fixe, la torche est complètement chargée.

### Utilisation :

#### Séquence – Fort / Faible / Clignotant

- Appuyer une fois pour un éclairage fort
- Appuyer deux fois pour un éclairage faible (ne pas laisser passer plus d'une demi-seconde entre les pressions)
- Appuyer trois fois pour le clignotement (ne pas laisser passer plus d'une demi-seconde entre les pressions)



### AVERTISSEMENT :

- NE PAS OUVRIR UTILISER EN PRÉSENCE D'UN ENVIRONNEMENT EXPLOSIF.
- NE PAS OUVRIR NI CHARGER LES PILES DANS UN EMPLACEMENT À RISQUES.
- LE BLOC-PILES N'EST PAS RÉPARABLE, SON REMPLACEMENT NON AUTORISÉ INVALIDE LE TYPE DE PROTECTION PRÉVU POUR LES ENVIRONNEMENTS EXPLOSIFS.
- UTILISER UNIQUEMENT LE BLOC-PILES RECHARGEABLE CAT. n° 3319.
- SEUL LE CHARGEUR N° 3318 EST AUTORISÉ POUR CHARGER LA TORCHE PELI 3315R/RA. L'UTILISATION DE TOUT AUTRE CHARGEUR REND INVALIDE LA PROTECTION DE SÉCURITÉ INTRINSÈQUE.
- PIN CHARGEMENT: Um = 4.2V

<b>Model Type:</b>	3315R/RA (3315R2Z)
<b>Certificate No.:</b>	IECEx EXV15.0005X
<b>Standards:</b>	IEC60079-0:2011 IEC60079-11:2011 IEC60079-26:2006 IEC60079-28:2006-08 Ex ia op is IIC T4 G4 C1 D1 Gp ABCD T4
<b>Coding:</b>	ANSI/UL 913
<b>Conforms to:</b>	CAN/CSA Std C22.2 No 60079-0
<b>Certified to:</b>	CAN/CSA Std C22.2 No 60079-11

<b>Tipo de modelo:</b>	3315R/RA (3315R2Z)
<b>Núm. de certificación:</b>	IECEx EXV15.0005X
<b>Normas:</b>	IEC60079-0:2011 IEC60079-11:2011 IEC60079-26:2006 IEC60079-28:2006-08 Ex ia op is IIC T4 G4 C1 D1 Gp ABCD T4
<b>Código:</b>	ANSI / UL 913
<b>Cumple con:</b>	CAN / CSA Std C22.2 No Std 60079-0
<b>Certificado a:</b>	CAN / CSA Std C22.2 No Std 60079-11

<b>Type de modèle:</b>	3315R/RA (3315R2Z)
<b>Certification:</b>	IECEx EXV15.0005X
<b>Normes:</b>	IEC60079-0:2011 IEC60079-11:2011 IEC60079-26:2006 IEC60079-28:2006-08 Ex ia op is IIC T4 G4 C1 D1 Gp ABCD T4
<b>Code:</b>	ANSI / UL 913
<b>Conforme à:</b>	CAN / CSA Std C22.2 No 60079-0
<b>Certifié:</b>	CAN / CSA Std C22.2 No 60079-11